



(КРАСНАЯ ПЕЧОРА)

FEVRAI
3 Iun 1934

SUZƏDAN DON'BS:

VO KEZLƏ 6 SAJT,
VO Z'BN KEZLƏ 3 SAJT,
3 TƏLƏŞ KEZLƏ 1 8. 50 UR.

Juər lezətməş
1 sajt (şəurən) bəd strokaş.

PETƏ 5 LUN'BN ƏTQ'BD.

PETƏ 15-d vo LEZƏNB VKP(B) IZVASA RK, RAJ-
ISPOLKOM da RAJPROFSOVET. № 6 (1065)

СЕМНАДЦАТЫЙ С'ЕЗД ВКП(б).

ОТКРЫТИЕ С'ЕЗДА.

(МОСКВА 26 января). Открытие 17 с'езда ВКП(б) вылилось в мощную, величественную демонстрацию сплоченности большевистской партии вокруг своего великого вождя товарища СТАЛИНА, вокруг своего главного штаба — Ленинского Центрального Комитета.

4 часа 10 мин. вечера, на трибуне появляются: Сталин и Молотов. Тысячи делегатов охваченные порывом, движимые единым чувством любви, преданности вождю партии поднимаются со своих мест. В течении нескольких минут бушует ураган восторженных и приветствий в честь вождя рабочего класса и всех трудящихся тов. Сталина.

Тов. Молотов встреченный бурной овацией произнесит вступительную речь. Сжато, ярко и выпукло обозревает он славный исторический путь партии от 16-го к 17-му с'езду, путь великой борьбы и великих побед.

Тов. Молотов заканчивает речь с возгласом: Да, здравствует, Ленинская партия и ее 17-й с'езд!

Под руководством Ленинского ЦК во главе тов. Сталиным — вперед к новым победам! Новая продолжительная бурная овация. Тов. Молотов объявляет 17-й с'езд ВКП(б) открытым.

Прения по отчетному докладу ЦК ВКП(б).

После доклада тов. Владимирского начались прения по отчетному докладу ЦК ВКП(б).

Эти прения показали громадные успехи партии на всех участках социалистического строительства. Эти успехи были достигнуты на основе не примиримой борьбы за генеральную линию партии.

Только разгромив „Левый“ уклон с которой партия беспощадно боролась после 16 с'езда, она могла добиться этих успехов. С'езд продемонстрировал глубокую преданность вождю партии тов. Сталину в котором воплотилась величайшая сила Ленинской партии в борьбе за социалистическое общество.

В выступлениях делегатов много внимания было уделено сельскому хозяйству союза. Их отмечали почти все делегаты со всех сторон обширной страны советов. Громадные успехи в сельском хозяйстве Украины отметил в своем выступлении представитель Днепровского обкома партии.

Советский союз стал индустриальной страной. О полнейших достижениях по индустриализации рассказывали буквально все делегаты. Секретарь Западно-Сибирского крайкома партии рассказал: что в четыре года большевики создали вместо кустарных шахт Кузнецкого района огромные оборудованные по последнему слову техники шахты, металлургические заводы Кузбасса.

Так было выдольно указано 16-го с'езда ВКП(б) о создании уголь-

Выборы президиума превращаются в новую внушительную демонстрацию единства и сплоченности лучших представителей партии вокруг Ленинского ЦК.

При упоминании имени тов. Сталина весь с'езд встает. Новые овации подчеркивают чувство горячей любви и преданности, которые каждый большевик питает своему вождю олицетворяющему неокружимую мощ коммунистической партии.

Избирается президиум в составе 45 человек. В состав президиума входят: т. т. Андреев, Бауман, Берия, Верейкис, Ворошилов, Гамарник, Гикало, Жданов, Иванов, Икрамов, Кабаев, Каганович, Калинин, Киров, Коссиор, Косарев, Грupsкая, Куйбышев, Лаврентьев, Мануильский, Микоян, Мизоян, Молотов, Николаева, Носов, Орджоникидзе, Петровский, Постышев, Птуха, Разумов, Румянцев, Рудзутак, Рындин, Сталин, Сулимов, Ульянова, Хатаевич, Хрущев, Чудов, Чубарь, Шверник, Шибодеев, Шкирятов, Шубриков и Эйхе.

но металлургической базы на востоке Советского союза.

Об огромных успехах по развитию индустрии и сельского хозяйства говорили делегаты национальных районов, которые когда то были самыми отсталыми некультурными в старой России, являясь предметом хищнической колониальной эксплуатации русских купцов и чиновников.

Узбекистан когда то бывший колонией царской России, говорит тов. Икрамов секретарь ЦК компартии Узбекистана, превратился в основную хлопковую базу союза. Он теперь дает две трети всего хлопка, который имеется в союзе.

Весь день 29 января продолжались прения по отчетному докладу ЦК ВКП(б). Все выступающие отмечали огромные успехи достигнутые партией под руководством Ленинского Центрального Комитета и вождя партии тов. Сталина на всех участках социалистического строительства.

Во всех выступлениях подчеркивалась руководящая роль тов. Сталина по организации этих побед. Выступающие отмечали, что благодаря железной не примиримости тов. Сталина с уклонами; от Ленинской линии, партия сплочена и единодушна как никогда. Особенностью в работе центрального комитета партии и вождя партии тов. Сталина является также исключительная конкретность и опе-

ративность. Под бурные овации встречают имена лучших соратников товарища Сталина — товарищей Мологова, Кагановича, Ворошилова, Орджоникидзе, Калинин, Кирова, Коссиора и Постышева.

Затем избирается секретариат, редакционная комиссия и мандатная комиссия.

Слово для отчета Центрального Комитета ВКП(б) предоставляется тов. СТАЛИНУ.

Под бурю рукоплесканий под громовое „Ура“ с'езда приступает тов. Сталин к отчетному докладу ЦК ВКП(б).

Доклад тов. Сталина продолжился все вечернее заседание с'езда. Мощная волна аплодисментов и пение интернационала последовали за заключительными словами тов. Сталина. „Да здравствует великое непобедимое знамя Маркса—Энгельса—Ленина.“ На этом в 9 ч. 40 мин. вечера первое заседание с'езда было закрыто.

С'езд заслушал доклад тов. Владимирского о работе Центральной ревизионной комиссии. Тов. Владимирский отметил улучшение постановки сбора членских взносов партии и в комсомоле.

Говоря об аппарате Центрального Комитета партии тов. Владимирский заявил: это крепкий большевистский аппарат под руководством т. т. Сталина и Кагановича, он условно Ленинско-Сталинский стиль в работе. Этот аппарат ЦК обеспечивает четкое выполнение боевых заданий штаба Ленинской партии.

С исключительной силой об этом говорил встреченный бурными аплодисментами всего зала тов. Постышев. „Все успехи которые мы имеем сейчас на Украине объясняются тем, что наш Центральный Комитет и вождь нашей партии тов. Сталин повседневно помогали большевикам Украины выйти из тех прорывов которые имела партийная организация Украины в сельском хозяйстве, по добыче каменного угля и в национальном вопросе.“

Мы имеем величайшие сдвиги в нашей работе потому, что нас ведет по Ленинскому пути наш великий вождь тов. Сталин.“ Тов. Шлихтер (Украина), тов. Мизоян (Казакстан), т. Бауман (Средняя Азия) и тов. Берия (Закавказье) рассказывали об огромных успехах Ленинской национальной политики в отдельных в недавнем прошлом темных забытых и отсталых областях. Тов. Верейкис (ЦЧО) посвятил свое выступление успехам партии в деле реконструкции сельского хозяйства „ЦЧО.“

Секретарь ЦК ВЛКСМ тов. Косарев привел в своем выступлении ряд интересных цифр показывающих огромные успехи ВЛКСМ: „к моменту 16-го партс'езда мы имели в сельских организациях комсомола всего лишь 26 проц. колхозников. К 17-му с'езду число комсомольцев колхозников достигло 93 проц. ко всей сельской комсомоль-

17 С'ЕЗД ПАРТИИ ЭТО ПЕРВЫЙ С'ЕЗД БОЛЬШЕВИСТСКОГО ЕДИНСТВА И ОГРОМНЫХ ПОБЕД СОЦИАЛИСТИЧЕСКОГО СТРОИТЕЛЬСТВА.

(Из выступления тов. ВОРОШИЛОВА на 17 с'езде партии по отчету ЦК ВКП(б).)

Заключительное слово тов. СТАЛИНА по отчетному докладу о работе ЦК ВКП(б)

Товарищи! Прения на с'езде выявили полное единство взглядов по всем вопросам партийной политики.

Возражений против отчетного доклада, как знаете, не было никаких. Выявлена стало быть не обычная единая политическая и организационная сплоченность рядов нашей партии (аплодисменты).

Спрашивается есть ли после этого надобности

в заключительном слове. Я думаю, что нет такой надобности. Разрешите мне поэтому отказаться от заключительного слова.

(Бурная овация. Весь с'езд встает громовое „Ура“ коллективные возгласы: „Да здравствует тов. Сталин!“ С'езд стоя поет Интернационал.

После исполнения интернационала овации возобновляются. Крики „Ура“, „Да здравствует тов. Сталин“, „Да здравствует ЦК!“)

РЕЗОЛЮЦИЯ СЕМНАДЦАТОГО С'ЕЗДА ВКП(б) ПО ОТЧЕТНОМУ ДОКЛАДУ ТОВ. СТАЛИНА О РАБОТЕ ЦК ВКП(б).

(ПРИНЯТА ЕДИНОГЛАСНО)

Заслушав отчетный доклад тов.

Сталина о деятельности ЦК ВКП(б) 17 с'езд ВКП(б) ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Одобрить целиком и полностью политическую и практическую работу ЦК ВКП(б)

2. Одобрить отчетный доклад тов. Сталина и предложить всем парторганизациям руководствоваться в своей работе положениями и задачами выдвинутыми в докладе тов. Сталина.

ской организации... На фронте учебы сейчас 523 тысячи комсомольцев. В промышленности и на транспорте 1300 тысяч.

Выступивший в прениях один из вождей правого уклона Бухарин и из правледацкого блока Ломинидзе признавая ошибочность своих взглядов в прошлом и признавая свою вину перед партией, признали, что партия во главе с тов. Сталиным совершенно правильно дала суровую оценку их ошибочной позиции.

Бухарин в своем выступлении заявил, что обязанностью каждого члена партии является борьба со всеми антипартийными группировками, активной и беспощадная борьба с ними независимо от каких бы то ни было прежних личных связей и отношений, тесно сплестись вокруг ЦК и тов. Сталина воплощающего в себе ум и волю всей партии, руководителя и политического вождя.

Доклад тов. Сталина воодушевляет на новые победы!

Во всех концах страны куда дошел доклад тов. Сталина, происходят многолюдные митинги и собрания посвященные великому вождю нашей партии. Доклад тов. Сталина говорится в резолюциях — призывает нас к дальнейшим победам, воодушевляет и дает новые силы и ориентировку. Он призывает нас к усилению пролетарской бдительности. Продолжение на 2-й странице

Вöрын пырна абу бырöдöма прорыв Сöмын быдчас напращеннöя ужалöмөн Ичва петас прорывыс,

Ичва районнн вöрлө-
чан план тыртöм куца
пырна прорыв абу веш
тöма. Лесопунктлөн свод
ка висталö, мыж колана
öдяс вöрлөдöмын, пöрд
чöмын, а торжа-нин кыс
касöмын абу бостöма.

Партија 17-d сjeзд вос
еиг кежлö (январ 25-d
лунö), обком да ражком
шöм еöрти кели вöли
пöрдöны 80 проц., кыс-
кыны 70 процент., тајö
öниöч-на миөгö вермö вы
полнйтны. Февраль 1-d
лун кежлö лесопункт
паста пöрдöма сöмын
74,4 проц; кыскама 50,2
проц.

Торжа-нин позорнöя
вöрлөчан ужис (пöрдчöм
и кыскасöм) муно Ыргöна

Ичва лесопункт паста 1934 воца

вöрлөчан план тыртöм куца

Февраль 1-d лун кежлö

СВОДКА

Вöрлөчан участекяс	Тыртöма тöбöм са планлы %-öм		5 лунја öд- яс %	
	Кера- öм	Кыска- öм	Кера- öм	Кыска- öм
ИЧВАИЛ	89,0	71,7	2,3	1,5
УХТА	44,8	42,1	—	—
АЈЈУВА	76,2	25,7	2,9	1,3
ПОРОЖСК	93,1	17,4	12,2	—
КЕДВА	—	44,7	—	—
СОБЫГ	78,3	44,1	7,4	9,7
ТÖБЫР ВОМ	83,0	43,1	—	—
ЧЕРНОГОРСК	100,0	83,6	—	—
ЫРГÖНА	50,0	45,0	—	—
ПОГАННÖЙ НОС	103,1	85,2	13,8	25,5
ПИЛЪЕГОР	57,4	48,3	1,1	1,9
КИПИЈЕВО	75,8	55,9	3,9	2,9
Л.-п. паста ставыо	74,4	50,2	5,6	8,2

да Пилъегор участокясын.
Надöн öдясис некытчö
шогмытöмö, көни ужал-
лöны јöзыс улыс еиктсо
ветјасис (Краснобор,
Щельјаур). Зев о м ö л а
ужис кыскамын муно
Ајјува (25,7 проц.); По-
рожскöй участокјасын
(17,4), көни ужалö соö-
ственнöй обоз, Порожскöй
еиктсовет улыс да ку-
лакјас районис.

Мыж вöсна Ичва район
вöрлөдöмын пырöма про-
рывö, кор вöрас ужалö
тырмöмөн и дажö содтö-
дөн робочей да вöв вын?

Сöмын сы еöрти, мыж
парторганизацијајас ез-
на бостчыны вöрлөдöмын
уж производителноост
вöсна тышö, ез-на та вы

лö мобилизуитныс вöрлө
чысөс, а тајö öни су-
далö шöр мөгөн, та са-
јын вöрлөдöмын вөрмө-
мыс.

Сиз-жö абу-на больше-
вик нөгөн бостчынас ко-
саоны кулакјаскөд, најö
агентјаскөд, вöрын уж
торкалысөсөс, дыш ас-
көд, прогульчикјаскөд,
дөчөртирјаскөд да вöв-
јас лока вöдитысөсөд.

Вөр фронт корö удар-
нöй уж. Позорнöя, бö-
рын мунысөсөс кели
ужавны вөзын мунысө
колхозјас, бригајајас,
ударникјас моз. Ужавны
сижи кыз «Трактор» „Пö-
беда“ «Набат» молхозјас;
Кызнарса, Кипијевоса да
Ухтаса колхозса бригада-
јас моз. Мијан аслачум
выјымöс Төрөнъевјас,
Рочевјас. Артејевјас. На-
дыс уж самсö колö ву-
жöдны мукöд участокја-
сö, Фельанкајасö, и точ-
кајасö.

Сöмын, быдчас напращеннöя
ужалöмөн, öдяс кужимындаалöмөн,
неми ритчытöм көс кулакјас-
көд да налы лесопунктјас
көд нүдöмөн, партмас-
сөвöй уж бура пунктöмөн
соцордјисөм да ударник
чеество паскөдöмөн, Ич-
ва вермас петны прорывы
и перјыны тырвер-
мöмјас вöрлөдöмын партија
обком да ражком ин-
дöм срокјасö.

М. Вок.

Ичваилса вöрлөчыс— ударникјаслөн елот

Ичваил селсовет улын чу-
көргчылис 3-d елот вöрлөчыс
—ударникјаслөн. Елот вылын
вöлимыс партија-советскöй ак-
тив, колхозса јуралысөс, вöр-
лөчыс—ударникјас, кодјас тыр-
тöмө пöрдчöм куца план
январ 25-d лун кежлö 100
проц. вылö.

Елот öтмөчягис кушöм ем
вöрлөчысөс бур торјас, а
еиз кө јона сувгис тырмөгöм
торјас вылас код вöлöма ко-
лан вöд, кушöм ем тавросо-
беннö каскасöмөн. Январ 23-d
лун кежлö пöрдöма 85,5 пр.,
кыскама 66,6 проц.

Елот вывса вöрлөчысөс,
көсчөсны тышкасны вöрлө-
чан план тыртöм вöсна, ме-
дым тыртны сезонса план
пöрдчöмын февраль 15-d
лун кежлö 100 проц. вылö
и кыскамын 100 проц.
март 1-d лунö.

Елотлөн президиум өетис
гöрд переходитана знамја
„Пионер“ колхозлы, кодö пö-
рдчöм куца тыртöма план 92
проц; кыскама куца 84 проц.,
бур качества и техничскöй
условјö вичöма.

Рöгöжа знамја сетöма
„Луч—вож“ участоклы көни
ужалöны коммуна „Красныј
партизан“, Акимса öткаолье-
јас Ухта өиктсовет улын, код-
јас оз бура тыртныс норма-
нысö.

Елот вылын вöлины пра-
мируйтмаө бура ужалысөс бри-
гадајас дөчгөдн, тöварöм.
Öдсөдинса бригадалы, „Пионер
колхозыс“ преміруйтма 100
шајтон да 200 шајт дон тө-
варөн; Акимса колхоз бригад-
лы—öбмөн 100 шајт да 100
дон тöварöч.

Сиз жö преміруйтма медеа
бур ударникјасөс да ударник-
царасөс, кодјас пыр тыртöм
лунса норманысöс, ку г ö ны
качествосö и техн. условиясö
200 шајт дон тöварөн.

Ударникјас көсчөсны план-
нысö тыртны содтöдөн. Удар-
ник Габов јөг. Ник. көсчөсө и
корö вөр паста ударникјасөс
тыртны пöрдчöм куца фев-
раль 20-d лунö 150 проц вы-
лö; бригадир Акимса колхозысө
пöрдчöм мөдö тыртны фев-
раль 1-d лунö 110 проц. вы-
лö, да корö вөгчыны став пö-
рдчысөс лесопункт паста.

Елот сувгис и культпросвет
уж вылö, кодö пунктöма жеба,
корöны кинө, газетјас, жур-
налјас.

Елот вывса вöрлөчысөс
(пöрдчысөс да кыскамысөс)
көсчөсны ердö петкөдны ло-
дырјасөс, дышјасөс, сетны че-
рыд отпор кулакјаслы да
најö агентјаслы да косаоны
вöрлөчан план тыртöм вöсна
партијаөн индöма срокјасöч.

К. РОЧЕВ.

Тажи колöкөсасны вөр вöсна

Вонју вöрлөчысөс Пож-
ны колхозса екзөкнöй бригада
ужалö ударнöя, најö аоныс
сö петкөдлысны бур показател
јасөн бур качества экспорт-
нöй вөр вөчөмөн и бура норма
сö тыртöмөн.

Лунја норма выработкыс
бригада шленјаслөн со кушöм:
В.А. Артејевлөн 3,79 кбм;
П.М. Артејевлөн 4,40 кбм;
В.В. Хоцаиновлөн 3,90 кбм;
В.А. Хоцаиновлөн 4,10 кбм;
д.А. Хоцаиновлөн 3,90 кбм;
А.М. Хоцаиновлөн 3,70 кбм;
Г.І. Хоцаиновлөн 3,00 кбм.

Најö јортјас сбылысөс вөтчö-
ны ударникјас бöрсөң и ас
ударнöй уж еöрти имөјöны
права ударнöй кнөжка вылö.
Ухта рабочком С.ДУРКИН.

Порожскöйса öткаольејас:
Влад-Фөдöбöј, Вас-Фөд, Ван-

Вас да Миш-Фал, ударнöя ужа-
лөмөн асыныс көсчөсөм 17
партсjeзд кежлö тыртисны 100
проц. вылö.

Лесопунктлы колö тајö јорт
јассö преміруйтны. ЧИТАЈЕВ.

„Гöрд ПЕЧЕ- РА“ газетлы, (ТЕЛЕГРАММАÖН)

Порожскöйса јединöлич
нöй бригада Рочевлөн
вылыс Ајјуваын ас-
гыс көсчөсөм пöрдчöм
куца январ 25-d лун кеж-
лö тыртис 101 процент
вылö. Ас бöрсө корöны
вөтчыны етав пöрдчысөсö
вылыс Ајјуваыс.

Бригадир Ф. Рочев.

„Заря свободы“ колхозлөн вöрлөчысөсөс ужалöны оппортунист самөн

Паста колхозлөн вöрлөчан
бригада ужалö жеба. Январ
25-d лун кежлö кералöма 67
проц., а кыскама сöмын 37,2
проц. Кыскамысөс петöмаде
фөр—нојабр 28-d лунö. План
еöрти вöв мөдö 6, январ 5-d
лунö ужалöма 5. Öнi өөкө
колана мында—6, но турун-
тöмөсөсөс ужалöны кык луннас
öтi лун.

Колхоз ыстывлö турун, но
турунсöс вöрлөчанимөдөс оз
вајны, а жынтујас колöны.
Вөвјас турунтöмөсөс сувтöны,
стројысөсөс петалöны.

Сувтöм вөвјасөсөс вөрмө

петöмаө кыскамысөсөс, кодјас
сорнитöны кулаксорнитөн: „вы]
да каифет-кө он өөтöј, вөрö
огö петöј“.

Мимö-жö колö кулакјаслысө
агентјасөс: вöрлөдöмын öдяс
уөкөдөсөсөс, вөвјас стројысө
петкөдөсөсөс өрдö петкөдны
да кыскамын кыкүтöмö чоры-
да мыждөмөн. Вөвјаслы турун
судöдны ас кадö, најöс верд-
нöны, кыскамын темјас вын-
өдны. Да мимö-жö бырöдны
выжыд коласөсөс керасөм да кы-
скамын костын кодö лөдма ку-
лак самөн ужалöмыс.

ПЕРЕ.

Доклад тов. Сталина вооду- шевляет на новые победы.

(Окончание)

ти и готовности дать отпор
всяким попыткам империалист
тов помешать нашему мирно-
му победоносному соц. строи-
тельству.

150 тысяч рабочих, инжене-
ров и техработников служа-
щих всесоюзного обувного ги-
ганта «СКОРОХОД» с огром-
ным энтузиазмом обсуждали
речь тов. Сталина. Таганрог-
ские парторганизации развер-
тывают массовую проработку
материалов 17 с'езда—доклад

тов. Сталина в политкружках,
в школах и на конференциях
организуемых в рабочих квар-
талах.

На предприятиях Новоси-
бирска с огромным под'өмом
прошли собрания посвящен-
ные докладу тов. Сталина на
17-ом парт'езде. Все трудя-
щиеся края, говорится в ре-
волюциях с честью выполняют
задачу поставленную тов. Ста-
линым превратить Кузбасс во
второй Донбасс.

Отклики на речь тов. Сталина за рубежом.

Доклад тов. Сталина на 17-и
с'езде ВКП(б) вызвал огром-
ный интерес за границей.

Обсуждая доклад тов. Ста-
лина большинство француз-
ских газет подчеркивают мир-
ную политику Советского Со-
юза, его экономического успе-
хи, опасность войны и готов-
ность Советского Союза защи-
щать свои территории.

Один из руководителей фран-
цузской компартии Марсель
Кашен в газете «Юманите»
указывает на силу сочувст-
вия и уверенности, которыми
отмечается доклад вождя ми-
рового пролетариата. Тов. Ка-
шен указывает на Ленинские
качества тов. Сталина, а имен-
но реализм и искренность,
глубину анализа и железную

волю. Речь тов. Сталина уд-
ваивает силы рабочих всего
мира для борьбы за револю-
цию.

Польские газеты характе-
ризуют доклад, как крупное
политическое событие. Ка-
саюсь части доклада о внеш-
ней политике СССР польские
газеты расценивают как мо-
вое серьезное предупрежде-
ние агрессии Японии и Гер-
мании.

Китайские газеты особо вы-
деляют слова тов. Сталина в
предстоящей войне и о поло-
жении на дальнем востоке.
Приводя слова тов. Сталина
о том, что война может дов-
лечь за собой новые револю-
ционные взрывы, китайские
газеты пишут: „это является
действительно ударом по боль-
ному месту многих стран“.

Большое внимание уделяют
докладу тов. Сталина герман-
ские газеты. Влиятельная бур-
жуазная газета «Кельнеш»
подчеркивает, что основное в
докладе Сталина это—чувст-
во уверенности в том, что на
меченный путь правили и ве-
дет вперед массу.

Гэваса райкомлы, райисполкомлы и „Горд Печера“ газетлы (Телеграмма он). Партија 17-д сјездлы РАПОРТ.

ОБЩЕСТВЕННОСТТАН ПАКЫН ОТСОГОН ПЕРВОЈ КВАРТАЛСА ГӨМ ЧУКӨРТАН ПЛАН НАША СИКТСОВЕТ ПАСТА ЈАНВАР 30-д ЛУН КЕЖЛО ТЫРТӨМА 100 ПРОЦ. ВЫЛО СОДТӨДӨН, КЫҢИ ДОБРОВОЛЦӨД, СИҢИ И ОБЯЗАТЕЛЬНОЈ ПЛАТЕЖЛАС КУҢА.

СОДЕЈСТВУЛТАНА КОМИТЕТЛАС; НАША СИКТСОВЕТ, СУДОВЕРФ И ОБЩЕСТВЕННОСТ НАША СИКТЫГ УВЕРАЈТӨНЫ РАЙКОМОС; МЫГ ГӨМ ЧУКӨРТАН ПЛАН ПЕРВОЈ КВАРТАЛЛЫГ ДӨӨ ТЫРТӨМА 150 ПРОЦЕНТ ВЫЛО.

КОРАМ ВӨТЧЫНЫ МИ БӨРГА СТАВ СИКТСОВЕТЛАССӨ РАЈОН ПАСТА.

СОДЕЈСТВУЛТАНА КОМИТЕТЛАС.

Вөчам „Работница“ нима самолет

Мохчаса делегаткајас вызов куҗа пункта 5 шайт «Работница» нима самолет вөчөм выло да чуксала тая фондо пуктыны:

- А. В. Селивановабс 5 шайтөн
- А. Истоминабс 3 шайтөн.
- М. Истоминабс 3 шайтөн.
- Н. К. Березинабс 5 шайтөн.
- А. БЕРЕЗИНА.

Мохчаса делегаткајас чуксалом куҗа «Работ-

ница» нима самолет вөчөм выло пуктыны 8 шайтөн Сметаҗин Я. И. (журалыс Мохча е-с). Колмаков С. Ф. (Мохча школа) Витязев П. В. (ОРЗП) да чуксалони тая-жө фондас пуктыны 8 шайтөн: Стрелковбс (Изва школа), Кацевбс (журалыс Изва е-с, Колодешниковбс (Бакур школа), Артејевбс (ОРЗ), Сотниковбс (радио станција), В. И. Артејевбс, В. П. Филипповбс, И. Ф. Ануфријевбс, П. Араповбс (Мохч. ШКМ).

Р.

Јонмөдам стран алыс дорҗысан в ы н.

Медым досрочноја раздны билетјас 8-д осо авиаким лотерејалыс, Кипијевоса ОСО-јачејка ыс секретар Кацев М. Тр. январ 21-д лунд бостис билетјас раздны 100 шайт дон.

Сыс тая раздөм жы-

лыс организујтис бригадајас, бура најөн вескөд лөмөн өти лунд разддис билетјасө и өмөб зоннас мынтисе рајосолы. Таядн примернас ас бөрсө кордны вөтчыны Устөса (УстьИжма) ОСО-јачејкабс. Рај-ОСО

Мездыны фашистјас кыс

Вөрлеңејаслөн общеј собраньө Кипијевө-ју участокыс, 40 морт, январ 25-д лунд доклад војенној опасност жылыс да мыжтөм (безвинној) коммунистјасбс Торглер, Симитров, Танев да Поннов жортјасбс турмаын виҗөм жылыс кывзөм бөрын шуисни:

Ми, вөрлеңејас, СССР-ын классјастөм социалистическөј общество

строитысјас корам лөңны арестујтөма коммунистјасбс, кодјасбс суд оправајтис, вөла выло. Медым наја вермисны ужавны робочөј класс делавыло.

Капиталистјас капиталистическөј странајасын јона пинҗысө кеслөны СССР выло, медым сетны налы отпор, воча кывпыдды, ми колхозса бригада, вөрлеңејас Кипи-

Гэва I-д шупөда школалөн райкомлы да райисполкомлы РАПОРТ

Образцовој школа включит чис 17-д партсезд нима походө декабр 10 лунҗан.

Школајас вөсна партија да правительство шудмјасын, Гэва I-д шупөда школалөн 17-д партсезд кежлө өм со кушөм доөтиҗеннөјас:

1. Соцордҗыөмдөи да ударничестводн обхватитөма учительс, техническөј персонал школалөн да велөдчысјас.

Учительјас пөвсын ударник 8 морт, либө 80 проц. техническөј персонал пөвсыс 4 морт, либө 100 проц. Велөдчысјас—ударникјас 160 морт, либө 50 проц.

Учительјаслөн төвса конференција бөрын соцдоговорјас провөритөмас да вылмедөмас. Ученикјасбс премирүјгны таво индөма 18 морт.

2. Велөдчысјаслөн успеваемост тавова январ өтикөд лун кежлө 88 процент. Велөдчысјаслөн да велөдчысјаслөн выиманнөыс мобилизујтөма бөрдны „неудовлетворителност“.

Лөка велөдчысјас динө прикритөмас бура велөдчыс

жортјас. 3. Январ төлыөб отвөвичкыскама 6 морт. Прөмитөма решителној мерајас бөрдны отвөв 100 проц выло феврал 1-д лунд.

4. Группјасын лөбөдөмаө летучөј бригадајас вөзмаочы велөдчыны вольтөмкөд, урокјас выло нормальескөд. 1933 34 велөдчан волдн медвоз половинаын посещаемост 96,6 процент (таҗө пөрдны пропускјас вөсем куҗа).

Емөс группајас I-A да V гр.) көни посещаемост лептөма, мукөд группајасын посещаемост тоже кыптө.

5. Январ 20-д лунҗан школаын ужалө рејдоговор бригада школајасын порадок да чистота пуктөм вөсна.

6. Төвсө өздөрөвительчөј уж куҗа нөдөма: а) декабр 24-д лунд лыжнөј парад. б) январ төлыөб 5 д лунҗан 15 лундө волдн төвса площадка 90 морт выло. в) Зөвжык организованоја нөдөчыөдны ыҗид переманајас велөдчан лунјасбө.

7. Топид релсјас выло пуктөма уж пионерјас пөвсын

сыи школаын. Пионер школаын лундҗан 105, либө 61,7 проц., октябрјата 129 морт либө 82,7 проц.

8. Общественој уж велөдчысјаслөн: а) реализујтөма ОСО лотерејној билетјас 75 ш. выло; б) Чукөртөма интернационалној вигра 108 шайт; в) Чукөртөма аероклуб Кардорын вөчөм выло 110 шайт; г) Вөрлеңејаслы газетјас выпишитөм выло 10 шайт 30 ур; д) Чукөртөма истөма вөрөкнига 280 шайт дон. Литература чукартөм уж вөдөна мундө.

9. Став учительс состоитөны политружокјасын. Налөм политкружоксө посещатөм 68 проц.

Велөдчысјас да велөдчысјас Гэва образцовој 1-д шупөда школалөн сетөны көсҗыөдм бөјөвөја коваоны партија ЦК-лыс школајас вөсна шудмјасбө да Гэваса учительскөј конференцијалыс бөрја шудмјасбө олөмө портны.

ШКОЛАЛӨН КОЛЬЕКТИВ

Вөвјас динө--ыҗыдҗык вниманнө Вөв--пыр медөа колана вын.

Хөч полит мөҗјас: вөр лөзөм и груз новөдм олөмө портөмын мијан рајонын колө 65 проц. гужөвөј вын.

Гужөвөј (вөв) вын зөв ыҗыд местө бөстө выль индустриалној Војзыв стрөитөмын, а раз сизи колө еиктсоветјаслы, колхозјаслы пуктыны ыҗыдҗык вниманнө вөвјас бурмөдөм да унамөдөм выло.

Өткө еиктсоветјас да колхозјас частө вөвјас динө оз, либө өча обрацајтөны вниманнөсө.

Гам колхозлөн напри мер 30 проц. вөвјасыс сувтөма, өткаолысјас Гам еиктсовет улыс оз сетны бур уход вөвјас бөрсө, а нарошнө петкөдөны стрөјыс. Зөрсө, көдө сетөны вөвјаслы вердны грузсө новлөдды гөн, јамцикјас аеныс өөјөны, вөвјаслы оз и сетлыны, а өти (Гам еиктсовет увса) јединоличник даҗө вөлыслы кокас тувјалөма көрттув.

јева-ју участокыс көбҗисам кыскабөм куҗа заданнө тыртны 100 пр. выло феврал 5-д лунд кежлө, көди көлөсма јелшцө 26 проц.

Президиум:
Кожевин, Филиппова,
Хөзәинов.

Галдөм фактыс, өмөс и мукөд еиктсоветјасын, та шөмыслы колө пуктыны пом. Таядн отношенсыс чис ө кулацкөј, лөка вөвјаскөд вөдитчысјасбө колө кыскыны чорыд мыж пыкөдө.

Сиз-жө өтка еиктсовет јасын, јединоличнөј секторын өм тенденција бөрдны вөв лыд, медым груз абу новлөддыны вөвјасбө вузавлөны (ББ, Бакур, Изва).

Партјачөјкајаслы да еиктсоветјаслы колө вождө выло пуктыны бур контрол, медым унамөдөны вөвјаслыс лыд да бөрдны безобразнөј-јасбө. Кацев.

Вөтчөј на бөрсө

Кипијевө еиктсоветувса Чарка бөж „Лөвин тун“ колхозлөн колхозникјас: Березев И. Ј., Кацев Л. П., Истомина И. М., Артејев П. М., колхозничас: Истомина А. П., Истомина М., Артејева П., Кацева Т. д., Артејева В., Истомина М. С. да Истомина М. А. гужөсны газетјас да журналјас выло 18 экзөмп. 71 шайт 70 ур дон.

Көрдны ас бөрсө вөтчыны Чарка ју вөмса, Кипијевоса да Нашасө став колхозникјасбө да колхозничасбө.

И. ШУКТОМОВ.

ФЕВРАЛЬ 6-д ЛУНӨ ЧУКӨРТ- Чө 5-д ПЛЕНУМ ГЭ-ВАСА РАЈИСПОЛКОМЛӨН.

Пленум вылын лоас сорҗијас:

1. Тувсов гөра—көҗа кежлө лөбөчөм-докладч. Филиппов жорт и содокладјас Ухтаса да Гамса еиктсоветјаслөн.

2. Сельхоз—заговкајас жылыс—докл, Корјакөвскөј жорт.

3. Скөт виҗөм куҗа соцдоговор Ивановскөј областкөд олөмө портөм жылыс—докладч Кацев жорт и содокладјас Порөжскөјса да Нашасө еиктсоветјаслөн.

4. Көр виҗөм жылыс—докладч. Витязев жорт и содокладјас Кипијевоса да Мохчаса колхозјаслөн.

5. Черникөјөм кежлө лөбөдөм жылыс—докладчик Сильнов жорт.

Пленум выло лөбөыс көрөмсө став журалызыс еиктсоветјасыс да колхозјасысө рајон паста.

Райса секретар Л. Кацев.

Каднин колхозникясос культураб велодны

Ухта өиктын туч оз мун культмассөвдö уж, кружокяс оз ужавны, ужалыне жбз бөрб кельдын пельтика тбдмаломбн. Колхозникяс колхоз правленмб отчот куза ескб i шулысны культмассөвдö уж пуктыны, но i тажб олмбд абу пöртмае. А веб колхозлбн ем уна нельучкяс: прогуляс i с.в.

Ухта өиктын позб нубдны уж: ем мжмд бур нардем, культын, культчреждөнбдяс сбмын колб рафөйтбм да вөшжбм культужсб нубдны.
Корам индыны да щбктыны Ухта өиктын культуж нубдны, тацi вөзб колтчыны оз поз. КОЛХОЗНИК.

Школаос вунөдөмас.

Наша школа тавоа велөдчян вөб арсаынын вестбм. Ножабр тблысын, школаеб дөмтытбмые, колм уна лун велөдчмтöг кельдчыеяслөн. Январ тблыеб сиз-жб, велөдчыны ез поз.

Ученикяс лун ja сөн луншөрез корөбны пельым улме. сы бөрын на жбс велөдынтаены чае мында и бара лөзаласыны (специлына, да воспитайтбм велөдчыеясос чуч абу. Велөдчыеяс шуалбны позтбм кыв-яс, порөдлбны класкөй

дбскаяс, жүгөдлбны школаын бшичяс.

А школамы ббкын велөдчыеяс аенысө нөштана лөка нубдны. Общественное т а ж б лок торжасө бырбдны абу-на бтвөтбма; велөдчыеяс бат мамяслөн чукөртчывлөм ез-на вбвлы.

Кбни велөдыеяс да виктсовет?

Вөзб тацбмөсб оз позтөрпитны. РИК да РОНО отсалөй школаын пуктыны колана уж. Ш.

В массовый поход, на ликвидацию неграмотности на новом алфавите

Президиум Центрального Комитета нового алфавита РСФСР (ЦКНО) констатировал значительные достижения в области Коми по латинизации: преподавание в школах переведено на новый алфавит, школы обеспечены стабильными учебниками, областные и районные газеты выходят на новом алфавите и т. д.

Однако имеется разрыв между переводом всей печати на новый алфавит и недостаточным уровнем грамотности, которые в некоторых райо-

нах не превышает нескольких процентов. Президиум ЦК нового алфавита предложил области, начать массовый поход по ликвидации неграмотности на новом алфавите и продлить до конца февраля, шире развернуть научную работу по вопросам технологии, орфографии, оформления литературного языка, используя для этого силы педагогического техникума в Сыктывкаре и литературно-издательские организации в Коми области.

Бюджет Коми области на 1934-й год

Бюджет Коми области на 1934-й год Нарком финном РСФСР утвержден в сумме 19800 тысяч рублей против 14680 тысяч рублей на 1933-й год, что дает рост на 32 процента.

Наибольшие средства отпускаются на нужды просвещения и здравоохранения, ко-

торые главным образом финансируются в счет местного бюджета. На просвещение отпускается 10135 тысяч и здравоохранение 2397 тысяч рублей. Далее следуют расходы на проведение мероприятий по сельскому хозяйству 720 тысяч рублей, безрельсового транспорта 1100 тысяч рублей и т. д.

На развертывание транспорта на Печоре

(РОСТА). Наркомвод отпускает в текущем году на работы по развертыванию транспорта по реке Печоре 4100 тысяч рублей.

Средства пойдут на судостроение, устройство речных постов для вывоза угля, оборудования мастерских затонов,

ремонт флота и жилищное строительство.

Кроме того гидротранс ассигнует 650 тысяч рублей на изыскательные работы связанные с проектированием Камо-Печорского водного соединения.

Мылланб бөстөны дөнсө?

Радио зев колана тор. Ужало жбз жона рафөйтбм радио кывзыны. Но лок смя, мыл радио точкаясны нөмторозкыв.

Радио точкаясны јусајса өиктсоветуаса ужалыне жбз бмд рыт лбббчбны рупор динб; кывзыны кбсбны выл јөрјас Москвае, Ленинградые да мукб карјасые.

Витчыоасны час 21-э. Кывлас минут 10 15, сөвөа бара мутас кывны сбмын грр, ш-ш-ш, тр, шш-шш; чу-чу-х-х.—Топкбсбм паровоз: тургас чумкас, шушкис да тајдн i пөмаеас. А радио станцја бмд тблыне сөнга корб, еге тбдб мыл вылб.

Радио станцја-кб бөстб өбм сб, колб вбчны сјцi мед позис мыкб кывзыны.

А. Филиппов.

Колб прөверитны

Петрум оленсовхозын бухгалтерын ужалб Канев Ныколај Григорјөвич—Ва курса важја торговеч пи.

Ареос вјасбм дырји Канев вблб колбма дйректор пыдб. Сы кадб Канев, рабочејаскбд асө нубдис кулак ногбн: тблыне жчнјасбн рабочејаслы норма ез сет, авымбн щбктис ужавны. Аслыс-кб мыкб ксв мас лавканө, бөстб страцајтбмбн.

Канев ас дйнас вајөдбма тбтсб да вөксб.

Колб кулак ногбн ужалбм сыс да хулыганитбмгас Каневс чормда мыжбныны да прөверитны оз-бм дбблав вөтсб да вөксб чормд заданбдјасые. Тбдыс.

Жөжд бандит колхозын, семја нас шоны местбын.

Наша колхозын Витачөв Максим Ондрбжс колан вөб лбббдлысны колхозыме вбтлыны сы өбрти, мыл сызев сблбмыс белбјалис, белбјын уна лок тор вбчис сөвет власты.

Но мыллакб сибб колхозб «колысны. Он и сүјбмас асөб конухб, гб тырсб скбтнчаб, писб лавкаб, нывсб столовбјб. Ставыс шоныд местбын.

А нужбб, поены чөла да, лок кбмкот наскбма, дбвајасдө индальмае турун нөвлыны. Озбм колхоз правленблбн ужыс мун семејнбја, тыдалб сыа классбвбј син вежбрсб вөштбма.

Рајзо инды, кычи колбб ужавны колхоз правленблбм.

Фиктса.

«Красная нива» колхоз правленбө премирујтбма дышсө.

«Красная нива» колхоз правленбө (Кулимын) премирујтбма вбвлбм избачдс Сав. Ів. Филипповдс 50 шайтбн.

Колб шуны: Филиппов кычи избач чик нөмтор ез ужав культурнбј ужын колхозникяс да ужалыне өтка олыејас пбвсын, ез ужав лыдбмысан керканы, мыл өбрти РОНО-лбн

вббли чбвтбма Филипповдс избачые.

Јуалам колхоз правленбөлыме, мыл өбртинбө премирујтбма Филипповдс? А Рајзо-мы колбб вичлыны та вылб, да щбктыны Филипповлы сөтбма премијасб ббр бөстны.

Колхозник.

Вес уждон абу мынтыны, а щбктыны ужавны

Кор ми пуктам мог вонм сөциализмб, бурмбдны рабочејаслыме олан ногсб i вајбдны колхозникясос важитчнбдөз, колб жона культура ббкван на јбс велбдны. Совет сојуз паата бмдлачн паокалб культмассөвдö уж; карын, өиктын рабочејас i ужалыне крестана кывзбны радио, кбни мыл дивитчб, кычи вбтвөса план олбмб пөртны мыл 17-д партсјезд вылын өөрнбтбны.

Милан Нашебожын ембө жб

рөбочејас ПУРТ-лы баржа карыејас, өзлбмыс ужалыне колхозникяс, но на костын некущбм культмассөвдö уж оз мун.

Избач Берентөв да профмөсткомын јуралыне истмбдны объективнбј прічинајас вылб, а оз кбсјыны ужавны, оз мбдны ужалымејасос воспитайтны.

РОНО да рајарофөсөвтыме корам, медым налы щбктысны ужавны, нибм налы вес уждон мынтыны.

ЖИЛЕЦ

Здоровјө вопитан профклуб.

Изва профклублбн сбмын нымыс профклуб, а сбылыме бур шы колхозлбн сыыс буржык.

Палтотбг да мальчатбг спектак, кино да собранбб дырји пугавны оз поз, а мукбб дырји паркатбг мунны сетчб өзбөре (бнасбб), мед екб ен и прбстудитчы.

Рајпрофсовет, дырбм-на кутан аслад клубын јбзсб кынтыны?

Митрук—Петра.

Пионерјас пөвсын уж оз мун.

Кулим өиктсовет улмын пионерјас пбвсын уж пуктбма некытчб тујтбма; мунб кычи өурб, а өз план өбрти.

Вожатбј Камева З. д. оз тбд асыме ужсб. Шөлыны да Картајолын некущбм уж сиз-жб оз мун КСМ јачејка оз веекбдлы тајб ужнас.

Рајбјурөлы кадчын пионерјас пбвсын колана уж пуктыны.

Кулимеа.

Ответственный редактор М. ВОКУЕВ.

ОБЪЯВЛЕНИЯ

Гражданин села Устьижмы Кельчюрского сельсовета Ижемского района Коми области, Артеев Афанасий Федорович переименовывает свое фамилию Артеев на ШАРИКОВ.

В случае протеста против перемены фамилии Артеева, просьба объявить в газете „Горд Печера“ в 15 дневный срок.

Кельчюрский сельсовет.

На основании приказа народного комиссариата водного транспорта от 21 июня 1933 года за № 233, все суда с механическими двигателями независимо от их мощности, а также не самоходные суда грузоподъемностью свыше одной тонны кому бы они не принадлежали подлежат к приписке в секторе судоходного надзора управления речного транспорта.

А поэтому государственные и кооперативные организации, колхозы и частные лица имеющие суда обяваны их приписать.

Приписка производится путем подачи заявлений, каковых посылать судоходному надзору с. Шельюр. Судоходный надзор.

Утерян документ адвөксланной Мошсөвөй Евдокии Тимофеевны об освобождении ее по истечении срока, выданный нарсудом 12 участка. Считать недействительным.

УТЕРЯНЫ на станции Черногогорск документы: удостоверение выданное Кельчюрским с-с., справка от Усть-Ижемского колхоза, удостоверение выданное Порожским с-с. на экскурсию в гор. Чибью на имя Филиппова Мих. Ів. Считать недействительными.

При Мутно-материнской трудово-производственной артели „Смоленкур“ открыта швейная мастерская. Принимаются заказы на мужские и женские платья.

Предартели М.КАНЕВ.

К сведению: рабочим и служащим, что великие утери продов. карточек взамен утерянных новые карточки выдаются не будут.

РАЙСНАБ.

Утерян: военный билет выданный Ижемским УВК на имя Рочева Василия Митрофановича гражд. с. Ухты. Считать недействительным.